

## Offerta di traffico a carri completi (TCC) / traffico combinato (TC) durante le festività 2025

Valevole dal 1.1.2025

---

### Riepilogo / Indice

---

<b>1</b>	<b>Raggio di validità dell'offerta TCC / TC durante le festività 2025</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Altri giorni festivi nei Paesi confinanti e in Belgio</b>	<b>2</b>
<b>3</b>	<b>Gennaio - marzo 2025: festività regionali e nazionali CH / Paesi limitrofi / Belgio</b>	<b>3</b>
<b>4</b>	<b>Aprile - giugno 2025: festività regionali e nazionali CH / Paesi limitrofi / Belgio</b>	<b>4</b>
<b>5</b>	<b>Luglio - novembre 2025: festività regionali e nazionali CH / Paesi limitrofi / Belgio</b>	<b>8</b>
<b>6</b>	<b>Dicembre 2025 - gennaio 2026: festività regionali e nazionali CH / Paesi limitrofi / Belgio</b>	<b>10</b>

## 1 Raggio di validità dell'offerta TCC / TC durante le festività 2025

---

Durante le festività, nel traffico a carri completi (TCC) e nel traffico combinato (TC) talvolta l'offerta può essere ridotta. Per questo motivo, il rispetto dei termini di ordinazione è determinante per riuscire a coprire le vostre esigenze di trasporto anche nei giorni festivi. Qualora ricevessimo un ordine dopo il termine predefinito, verificheremo di volta in volta la relativa fattibilità e, se possibile, vi sottoporremo un'offerta o un'alternativa.

Per i trasporti di import, export e transito valgono inoltre le disposizioni sui giorni festivi delle rispettive ferrovie partner.

## 2 Altri giorni festivi nei Paesi confinanti e in Belgio

---

<b>Germania:</b>	<b>3.10.2025</b>	Giorno dell'unità tedesca
<b>Italia:</b>	<b>25.4.2025</b>	Liberazione
	<b>2.6.2025</b>	Festa della Repubblica
	<b>2-15.8.2025</b>	Ferragosto (vale solo per Trenitalia Cargo)
	<b>15.8.2025</b>	Ferragosto SBB Cargo International e Nord Cargo
<b>Francia:</b>	<b>8.5.2025</b>	Fête de la Victoire
	<b>14.7.2025</b>	Fête Nationale de la France
	<b>11.11.2025</b>	Armistice 1918
<b>Austria:</b>	<b>26.10.2025</b>	Festa nazionale austriaca
<b>Belgio:</b>	<b>21.7.2025</b>	Festa nazionale belga
	<b>11.11.2025</b>	Armistice 1918

### 3 Gennaio - marzo 2025: festività regionali e nazionali CH / Paesi limitrofi / Belgio

Giorno della settimana, data	Paese, regione	Informazione	Termine di ordinazione del cliente per le festività nazionali (entro tale data)
Sabato, 1.3.2025	Svizzera: NE	<b>Indépendance neuchâteloise</b>  Festività regionale nei Cantoni elencati a sinistra. È prevista l'offerta regolare. In caso di modifiche, FFS Cargo contatta preventivamente la clientela interessata.	-
Mercoledì, 19.3.2025	Svizzera: LU, NW, SZ, TI, UR, VS	<b>San Giuseppe</b>  Festività regionale nei Cantoni elencati a sinistra. È prevista l'offerta regolare nel TCC. In caso di modifiche, FFS Cargo contatta preventivamente la clientela interessata. I terminali TC di Rothenburg è chiuso.	-



Giorno della settimana, data	Paese, regione	Informazione	Termine di ordinazione del cliente per le festività nazionali (entro tale data)
Giovedì 29.5.2025	Svizzera e Paesi limitrofi / Belgio	<p><b>Ascensione</b></p> <p><b>Cargo Rail: nessuna offerta</b></p> <p><u>Prima dell'Ascensione:</u> Ultimo ritiro mercoledì 28.5.2025 Ultima consegna mercoledì 28.5.2025</p> <p><u>Dopo l'Ascensione:</u> Primo ritiro venerdì 30.5.2025 Prima consegna venerdì 30.5.2025</p>	-
		<p><b>Cargo Express</b></p> <p>FFS Cargo garantisce un'offerta ridotta. Allo scopo di pianificare un servizio corretto e capacità sufficienti, abbiamo bisogno di alcune informazioni. Vi chiediamo pertanto di comunicare al nostro servizio clienti quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo. Saremo lieti di verificare la vostra richiesta.</p>	21.2.2025
		<p><b>Ordinazione carri Cargo Rail</b></p> <p>Ordine di carri vuoti per il ritiro di venerdì 30.5.2025 entro martedì 27.5.2025/09.00 ore. I carri vengono consegnati mercoledì 28.5.2025.</p>	27.5.2025
		<p><b>Traffico combinato: nessuna offerta</b></p>	-

Giorno della settimana, data	Paese, regione	Informazione	Termine di ordinazione del cliente per le festività nazionali (entro tale data)
Lunedì 9.6.2025	Svizzera e Paesi limitrofi / Belgio	<p><b>Pentecoste</b></p> <p><b>Cargo Rail: nessuna offerta</b></p> <p><u>Prima della Pentecoste:</u> Ultimo ritiro venerdì 6.6.2025 Ultima consegna venerdì 6.6.2025</p> <p><u>Dopo la Pentecoste:</u> Primo ritiro martedì 10.6.2025 Prima consegna martedì 10.6.2025</p> <p><b>Cargo Express</b> FFS Cargo garantisce un'offerta ridotta. Allo scopo di pianificare un servizio corretto e capacità sufficienti, abbiamo bisogno di alcune informazioni. Vi chiediamo pertanto di comunicare al nostro servizio clienti quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo. Saremo lieti di verificare la vostra richiesta.</p> <p><b>Ordinazione carri Cargo Rail</b> Ordine di carri vuoti per il ritiro di martedì 10.6.2025 entro giovedì 5.6.2025/09.00 ore. I carri vengono consegnati venerdì 6.6.2025.</p> <p><b>Traffico combinato: nessuna offerta</b></p>	<p>-</p> <p><b>28.2.2025</b></p> <p><b>5.6.2025</b></p> <p>-</p>
Giovedì 19.6.2025	Svizzera: AI, JU, LU, NW, OW, SZ, TI, UR, VS, ZG	<p><b>Corpus Domini</b></p> <p>Festività regionale nei Cantoni elencati a sinistra. È prevista l'offerta regolare nel TCC. In caso di modifiche, FFS Cargo contatta preventivamente la clientela interessata. Il terminale TC di Rothenburg è chiuso.</p>	<p>-</p>

<b>Giorno della settimana, data</b>	<b>Paese, regione</b>	<b>Informazione</b>	<b>Termine di ordinazione del cliente per le festività nazionali (entro tale data)</b>
<b>Lunedì 23.6.2025</b>	<b>Svizzera: JU</b>	<b>Commémoration du plébiscite jurassien</b>  Festività regionale nei Cantoni elencati a sinistra. È prevista l'offerta regolare nel TCC. In caso di modifiche, FFS Cargo contatta preventivamente la clientela interessata.	-
<b>Domenica 29.6.2025</b>	<b>Svizzera: TI</b>	<b>San Pietro e Paolo</b>  Festività regionale nei Cantoni elencati a sinistra. È prevista l'offerta regolare nel TCC. In caso di modifiche, FFS Cargo contatta preventivamente la clientela interessata.	-

## 5 Luglio - novembre 2025: festività regionali e nazionali CH / Paesi limitrofi / Belgio

Giorno della settimana, data	Paese, regione	Informazione	Termine di ordinazione del cliente per le festività nazionali (entro tale data)
Venerdì 1.8.2025	Svizzera	<b>Festa nazionale</b>	
		<b>Cargo Rail: nessuna offerta</b>	
		<u>Prima della Festa nazionale:</u> Ultimo ritiro giovedì 31.7.2025 Ultima consegna giovedì 31.7.2025	
		<u>Dopo la Festa nazionale:</u> Primo ritiro lunedì 4.8.2025 Prima consegna lunedì 4.8.2025	
		<b>Cargo Express</b> FFS Cargo garantisce un'offerta ridotta. Allo scopo di pianificare un servizio corretto e capacità sufficienti, abbiamo bisogno di alcune informazioni. Vi chiediamo pertanto di comunicare al nostro servizio clienti quali centrali di distribuzione e filiali resteranno aperte durante questa festività e di quali servizi necessitate da parte di FFS Cargo. Saremo lieti di verificare la vostra richiesta.	<b>25.4.2025</b>
		<b>Ordinazione carri Cargo Rail</b> Ordine di carri vuoti per il ritiro di lunedì 4.8.2025 entro mercoledì 30.7.2025/09.00 ore. I carri vengono consegnati giovedì 31.7.2025.	<b>30.7.2025</b>
		<b>Traffico combinato: nessuna offerta</b>	-
Venerdì 15.8.2025	Svizzera: AI, JU, LU, NW, OW, SZ, TI, UR, VS, ZG	<b>Assunzione di Maria Vergine</b>  Festività regionale nei Cantoni elencati a sinistra. È prevista l'offerta regolare nel TCC. In caso di modifiche, FFS Cargo contatta preventivamente la clientela interessata. I terminali TC di Rothenburg, Lugano Vedeggio, Stabio e Cadenazzo sono chiusi.	-

<b>Giorno della settimana, data</b>	<b>Paese, regione</b>	<b>Informazione</b>	<b>Termine di ordinazione del cliente per le festività nazionali (entro tale data)</b>
<b>Giovedì 11.9.2025</b>	<b>Svizzera: GE</b>	<b>Jeûne genevois</b>  Festività regionale nei Cantoni elencati a sinistra. È prevista l'offerta regolare nel TCC. In caso di modifiche, FFS Cargo contatta preventivamente la clientela interessata. Il terminale TC di Ginevra La Praille è chiuso.	-
<b>Lunedì 22.9.2025</b>	<b>Svizzera: VD, NE</b>	<b>Lunedì del digiuno federale</b>  Festività regionale nei Cantoni elencati a sinistra. È prevista l'offerta regolare nel TCC. In caso di modifiche, FFS Cargo contatta preventivamente la clientela interessata. Il terminale TC di Renens è chiuso.	-
<b>Sabato 1.11.2025</b>	<b>Svizzera: AI, GL, JU, LU, NW, OW, SG, SZ, TI, UR, VS, ZG</b>	<b>Ognissanti</b>  Festività regionale nei Cantoni elencati a sinistra. È prevista l'offerta regolare nel TCC. In caso di modifiche, FFS Cargo contatta preventivamente la clientela interessata. I terminali TC di Heerbrugg, Rothenburg, Lugano Vedeggio, Stabio e Cadenazzo sono chiusi.	-



